



VODNIK STORITEV

ENOSTAVNE STRUKTURE

DERMATOLOGIJA IN

CMST (Centro Malattie Sessualmente

Trasmesse- Center za spolno prenosljive  
bolezni) – AIDS

GORICA - TRŽIČ



Azienda Sanitaria Universitaria Giuliano Isontina

## **Bolnišnica Gorica**

Ulica/via Fatebenefratelli, 34

Telefonska centrala bolnišnice

+39 0481 5921

Sedeži centra za dermatologijo in MST-AIDS

Dermatološke **ambulante** se nahajajo v bolnišnici v Gorici na naslovu Ulica/Via Fatebenefratelli, 34 - glavna stavba, nadstropje 1 - ambulantna plošča in v bolnišnici San Polo v Tržiču na naslovu Via Luigi Galvani 1, glavna stavba, nadstropje 1, plošča A, soba 156.

**Center za spolno prenosljive bolezni (CMST) - AIDS** se nahaja v Gorici na naslovu Ulica/Via Vittorio Veneto 169 - stavba B v kletni etaži.

## **Odgovorni: Prof.ssa Iris Zalaudek**

E-pošta: iris.zalaudek@asugi.sanita.fvg.it

telefon Center MST - AIDS +39 0481 592 819

telefon Dermatologija Gorica +39 0481 592 054

telefon Dermatologija Tržič +39 0481 487 206

Sprejema za razgovore po dogovoru.

## **Kontaktna oseba za zdravstveno nego Medicinski oddelek Gorica - Tržič:**

dr. Francesco **Cecchini**: telefon:

+39 0481 487 008 Sedež di Tržič

+39 0481 594 870 Sedež di Gorica

E-pošta: francesco.cecchini@asugi.sanita.fvg.it

Coordinatore Infermieristico Dipartimento medico

Piastra ambulatoriale Gorizia Sprejemanje na razgovore  
od ponedeljka do petka od 13.00 do 14.00.

Koordinator zdravstvene nege Medicinski oddelek

Polimbulanta v Gorici

Dr. Fulvia Ladavaz

Telefon 0481594883

e-pošta: fulvia.ladavaz@sanita.fvg.it

## Center za spolno prenosljive bolezni - AIDS

**Kontakti:** telefon 0481 592 819

E-pošta: [mst.go@asugi.sanita.fvg.it](mailto:mst.go@asugi.sanita.fvg.it)

**Urnik:** od ponedeljka do petka od 8:00 do 14:00.

Od leta 1991 je Center za spolno prenosljive bolezni - AIDS del nacionalne mreže za nadzor, ki jo usklajuje Istituto Superiore di Sanità (ISS), in uporablja najnovejše klinično-diagnostične preiskave ter skupaj z regijo in drugimi centri sodeluje pri uvedbi protokolov in študij o spolno prenosljivih okužbah ter organizira tečaje za splošne zdravnike in pogodbene specialiste. Ob določenih dnevih je poleg dermatologa prisoten specialist infektolog za spremljanje HIV-pozitivnih bolnikov, poteka pa tudi sodelovanje z drugimi specialisti, ki se ukvarjajo s spolno prenosljivimi boleznimi na drugi stopnji (proktologi, urologi in ginekologi).

Izvaja preventivne poti (npr. cepljenje), včasih vključuje tudi teritorialna združenja, dejavna na področju preventive, in šole na območju podjetja.

**Dostop:** po telefonskem dogovoru brez obveznosti.

Možen je tudi stik po elektronski pošti.

Koristna ocena zdravstvene nege s telefonskim svetovanjem o nujnosti patologije.

Vsa diagnostika in terapije so brezplačne in se izvajajo v strogi anonimnosti zaradi popolnega spoštovanja zasebnosti.

Storitve:

- Preiskava tveganja za spolno prenosljive okužbe;
- prvi dermatološki pregled in nadaljnji pregledi;
- testiranje urina za spolno prenosljive okužbe
- brisi iz materničnega vratu, ustne votline in danke
- razgovor pred testom in po njem v okviru svetovanja;
- Odvzem krvi za usmerjene serološke preiskave, sistemsko zdravljenje, DTC in zdravila;
- spremljanje okužbe s HIV in protiretrovirusne terapije;
- protokol pred izpostavitvijo;

- protokol po izpostavitvi;
- obveščanje partnerjev in iskanje stikov;
- informativni pogovori o spolnem tveganju in spolno prenosljivih okužbah;
- telefonsko svetovanje za MTS.
- Cepljenje ogroženih skupin prebivalstva
- klinične študije

# DERMATOLOGIJA GORICA - TRŽIČ

**Kontakti:** telefon 0481 592 054

E-pošta: [dermatologia.go@asugi.sanita.fvg.it](mailto:dermatologia.go@asugi.sanita.fvg.it)

**Urnik tajništva Gorica:** od ponedeljka do petka od 13:30 do 15:00

**Uradne ure v Tržiču:** od ponedeljka do petka od 8.00 do 15.00 (CUP), telefon +39 0481487206

**Dermatologija** se poleg splošne patologije kože bolj ukvarja z:

- Preventiva (pregled in kartiranje znamenj)
- zgodnje diagnosticiranje kožnih tumorjev z videodermoskopijo in dermatoskopijo
- preprosta dermato-onkološka kirurgija
- Napredna dermato-onkološka kirurgija pri kožnih onkoloških patologijah z aktivacijo interdisciplinarne ambulante s plastično kirurgijo (v Gorici: 2x/mesec, v Tržiču 3x/teden)
- Topično in sistemsko zdravljenje melanoma in drugih kožnih karcinomov (npr. bazalnocelični karcinom, ploščatocelični karcinom) s tedenskimi

sejami multidisciplinarne skupine Dermato-Onkološkega odbora za tumorje (Trst)

- Luskavica z aktivacijo dermatološke/reumatološke ambulante za diagnosticiranje in ciljno zdravljenje kožne in artropatske luskavice
- Atopijski dermatitis in kronična urtikarija
- Fototerapija (ozkopasovni UV-B, PUVA)
- Klinične študije

Za rezervacijo pregleda v splošni dermatološki ambulanti je treba poklicati enotni center za rezervacije - CUP in predložiti recept splošnega zdravnika za "dermatološki pregled".

Za pregled znamenj je potrebna napotnica z receptom za "dermatološki pregled + opazovanje pigmentnih in nepigmentnih sprememb z epiluminiscenco".

Vsi nadaljnji pregledi bodo predpisani in naročeni hkrati s prvim obiskom.

Pomembno je, da s seboj prinesete vso medicinsko dokumentacijo, ki jo že imate in se nanaša na bolezen, zaradi katere se zdravite, ali na druge ustrezne bolezni.

Pred nekaterimi diagnostičnimi, serološkimi in kirurškimi preiskavami je potrebna pisna privolitev, potem ko ste ustrezno obveščeni o postopkih in namenih.

Izvid se izda takoj po zaključku preiskave. Histološka poročila o operacijah, opravljenih na področju dermatologije, dostavi dermatolog po predhodnem dogovoru.

Digitalno podpisana zdravstvena dokumentacija je elektronski ekvivalent tradicionalnega podpisa na papirju in ima enako pravno vrednost.

Če izvida ne prevzamete v 30 dneh, je treba storitev plačati v celoti, tudi če obstaja kakršna koli oprostitvev plačila participacije.

Obiski, ki jih pošiljajoči zdravnik označi kot nujne, se izvedejo v najkrajšem možnem času (v 72 urah).

Poleg tega upoštevajte, da lahko v nekaterih okoljih mobilni telefoni povzročajo motnje v delovanju biomedicinske opreme, zato jih je treba imeti izklopljene.

## Razlikujejo se naslednje klinike:

### Ambulanta prve stopnje

## SPLOŠNA DERMATOLOGIJA

### Storitve:

- Prvi pregled s hitro (B), odloženo (D) ali načrtovano (P) prioriteto;
- nadaljnji pregled (samo če je naslednji obisk v prvih šestih mesecih po prvem obisku) - (z notranjo rezervacijo)
- Krioterapija, diatermokoagulacija, preproste obloge, zapletene obloge in pri opeklinah 1.-2.-3. stopnje (< 30 %);
- spremljanje z videodermatoskopijo pri bolnikih s številnimi nevusi (šifra napotitve: dermatološki pregled + opazovanje pigmentnih in nepigmentiranih lezij z videodermatoskopijo).

## Ambulante druge stopnje

# AMBULANTA ZA TEŽKE RANE IN STORITVE ZDRAVSTVENE NEGE

### Storitve:

- Kompleksne obloge in elasto-kompresijsko povijanje pri ulkusni patologiji spodnjih okončin.
- Venske infuzije (luskavica, borelioza, toksoalergijski dermatitis, sindrom urtikarije in angioedema);
- kompleksne kirurške obloge;
- opekline;
- razjede in kirurške rane;
- kulturne preiskave.

## DERMO-KIRURŠKA KLINIKA

**Storitve:** dermoskopija, videodermoskopija, odstranjevanje kožnih lezij, biopsije, krioterapija, obloge

## SKUPNA KLINIKA ZA ZNAMENJA DERMATOLOGIJA - PLASTIČNA KIRURGIJA

**Storitve:** odstranjevanje kožnih sprememb, obloge.

**Dostop:** po dogovoru prek CUP (Tržič in Gorica) z napotnico za dermatološki pregled + opazovanje pigmentnih in nepigmentnih lezij z epiluminiscenco ali z interno napotnico (načrtovani pregled neposredno s strani službe).

## KLINIKA ZA ZNAMENJA IN MELANOM

**Storitve:** epiluminiscenca (dermoskopija) in videodermatoskopija za spremljanje nevusov pri bolnikih s predhodnim melanomom ali z dejavniki tveganja.

## DERMATOLOŠKO-REVMATOLOŠKA AMBULANTA

**Storitve:** pregled skupaj z revmatologom za oceno artropatske psoriatične patologije.

**Dostop:** po prvem specialističnem dermatološkem ali revmatološkem pregledu z neposrednim prispevkom službe.

Koristna predhodna dokumentacija o sistemskih patologijah in trenutnih terapijah.

## KLINIKA ZA ZDRAVLJENJE LUSKAVICE

**Storitve:** ocena patologije, uvedba sistemskega in biološkega zdravljenja, uvedba fototerapije.

## FOTOTERAPIJA

**Storitve:** (UVB banda stretta in cabina o localizzata mani/piedi): pz. affetti da psoriasi, micosi fungoide, vitiligine, dermatite atopica, dermatiti lichenoidi  
(ozkopasovni UVB v kabini ali lokalno na roki/nogi): psoriaza, mycosis fungoides, vitiligo, atopijski dermatitis, lichenoidni dermatitis

# SLUŽBA ZA NAROČNJE IN PLAČILA

**Naročanje** na zdravstvene storitve lahko opravite:

- po telefonu, **na enotni številki klicnega centra +39 0434 223 522** po ceniku lokalnega klica vašega operaterja od ponedeljka do petka od 7:00 do 19:00 v soboto od 8:00 do 14:00
- osebno **na okencih CUP** (Centro Unico di Prenotazione-enotna točka za naročanje) v bolnišničnih enotah in zdravstvenih okrožjih
- **prek spleta s povezavo** z regionalnim portalom SeSaMo, tudi s pomočjo pasice preko spletne strani ASUGI s klikom na "uporaba spletnih deželnih storitev";
- ali v pooblaščenih lekarnah v regiji.

**OPOMBA:** Če ste iz različnih razlogov oproščeni plačila doplačil, preverite, ali je bila na vašem receptu ustrezno vpisana koda za oprostitev. Če te kode ni, je nujno, da jo zdravnik, ki predpisuje recept, vpiše PRED vsako rezervacijo.

Če se ne morete udeležiti obiska, je treba termin odpovedati tako, da vsaj 3 dni prej pokličete na enotno številko klicnega centra ali greste na podjetje CUPs ali uporabite povezavo do regionalnega portala SeSaMo, tudi s pasice na domači strani spletne strani ASUGI s klikom na "uporaba spletnih storitev dežele".

Informacije o storitvah in **predvidenih čakalnih dobah** so na voljo na regionalnem portalu SeSaMo, tudi na pasici na domači strani spletnega mesta ASUGI s klikom na "uporaba spletnih deželni storitev".

Plačilo participacije (če je potrebno) se običajno izvede pred izvedbo storitve z opomnikom in/ali zdravstveno kartico Carta Regionale dei Servizi/TEAM, via:

- okencih CUP
- avtomatskih blagajne na glavnem vhodu v bolnišnic in okrožij
- o na spletu s povezavo z deželnim portalom SeSaMo

- ali tudi z pasico na domači strani spletne strani ASUGI s klikom na "uporaba spletnih deželnih storitev".

Ob prevzemu izvida je treba predložiti potrdilo o plačilu. Če zdravnik meni, da je treba opraviti poglobljene diagnostične preiskave, je morda treba plačati dodatno doplačilo.

Uporabnik lahko na lastno željo pridobi storitve na podlagi brezplačne storitve pri zaupanja vrednem specialistu ali ekipi. Rezervacije je mogoče opraviti na telefonski številki enotnega klicnega centra 0434 223 522 ali osebno na rezervacijskih okencih CUP (Enotni center za rezervacije) v bolnišnicah in okrožnih uradih.

## KOPIJA ZDRAVSTVENE DOKUMENTACIJE

Kopije zdravstvene dokumentacije lahko zahteva neposredno zadevna oseba ali pooblaščen oseba, tako da pokaže ali predloži kopiji obeh veljavnih osebnih dokumentov in izpolni poseben obrazec za zahtevo:

Gorica v sprejemni pisarni v 6. nadstropju, območje Q, od ponedeljka do petka od 9.00 do 13.00, telefon +39 0481 592 320.

Monfalcone v sprejemni pisarni v pritličju stavbe A od ponedeljka do petka od 9.00 do 13.00, telefon +39 0481 487 249 / +39 0481 487 215.

Kopijo zdravstvene dokumentacije lahko prevzamete osebno ali po pooblaščen osebi na rezervacijskih okencih CUP v bolnišnici, kjer je bila vložena zahteva, ali pa ob vložitvi zahteve zaprosite za pošiljanje na dom; v tem primeru se plačilo opravi po povzetju.

## **SLUŽBA ZA MEDKULTURNO POSREDOVANJE**

Osebe službe lahko po potrebi poišče pomoč medkulturnih jezikovnih posrednikov pri izvajanju zdravstveno-varstvenih dejavnosti, da bi omogočili boljšo komunikacijo med bolniki iz tujine in zdravstvenim osebjem.

## **VARSTVO IN AKTIVNA UDELEŽBA OBČANOV**

Podjetje zagotavlja funkcijo zaščite uporabnikov in spodbuja posege za izboljšanje storitev in njihovo prilagajanje potrebam državljanov.

Prispevek uporabnikov je bistvenega pomena: prednosti ali pomanjkljivosti lahko sporočite Direktorju, Koordinatorju zdravstvene nege ali Uradu za odnose z javnostmi v Gorici po telefonu.

0481 592 083 ali po e-pošti:

[urp.gorizia@asugi.sanita.fvg.it](mailto:urp.gorizia@asugi.sanita.fvg.it) ali pri Uradu za odnose z javnostmi v Tržič po telefonu 0481 487 583 ali po e-pošti: [urp.monfalcone@asugi.sanita.fvg.it](mailto:urp.monfalcone@asugi.sanita.fvg.it).

# PREPOVED KAJENJA



Kajenje je v bolnišnici prepovedano v skladu z zakonom, predvsem pa zaradi spoštovanja lastnega zdravja in zdravja drugih.

Dokument je pripravil: Urad za medije, komuniciranje in odnose z javnostmi, tiskovna pisarna -Urp Gorica, o besedilih v skladu z regionalnim načrtom, ki jih je zagotovila Enostavna struktura Dermatologija-CMTS- AIDS Gorica.

Različica dokumenta: rev. 001 leto 2023